



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

## 民安隊週年大操

### 港督將親臨檢閱

#### 即場舉行攀山搶救表演

一九七二年十一月廿日

星期四

民安隊安全服務隊，將於十二月三日（星期日）在掃桿埔政府大球場舉行週年大會操。

在上午九時半，港督麥理浩爵士，在民安隊安全服務處處長胡百全議員及副處長羅志議員陪同下，將登上一輛吉普車，檢閱大約三千名民安隊長官、隊員及少年團員。

檢閱完畢，民安隊將開始數項搶救表演，包括攀山搶救隊表演在百呎高空上由皇家香港輔助空軍直昇機沿繩下降，然後跑往山坡上假想的遇事地點，跟其他人員一同進行搶救工作。

皇家香港警察樂隊，則臨場演奏音樂。

會操不收入场券，歡迎各界人士到場參觀。

民安隊安全服務隊於一九五二年成立，主要目的為訓練及保持一支由有紀律及有技能人員組成而適應一般效用之隊伍，以備在緊急情況或災難中，支持戰線部隊並給予本港市民實際之援助。

在現任處長胡百全議員領導之下，民安隊大大擴展其範圍，現今民安隊已有大約五千五百名志願長官，隊員及少年團員。

民安隊分為若干單位，其中防護隊之人数佔全体人数之大半，在港九及新界分設有二十一個防護隊區。各防護隊員皆接受照料死傷者，急救及搶救之訓練，在發生緊急事件時隨時為市民服務。

其他單位包括搶救隊及攀山搶救隊。這些隊員都學習使用特種搶救器材及工具，以便在各種不同情形下搶救死傷者。

民安隊少年團則於一九六八年成立，其主要目的為培養十四至十八歲之青少年，成為有公民感之市民，並發展其領導才幹。該團現有團員大約二千人。民安隊並有曾受訓練之後備人員，於緊急時期隨時可以幫助維持最低限度之公用事業與主要服務之繼續供應，使市民不致遭受過份之不便。

編輯注意：民安隊週年大會操之記者章，請派人於明日（星期五）到政府新聞處新聞編發室領取。

為便利記者攝影港督蒞場情形起見，在檢閱台右面將設有臨時攝影員席。在奏完英國國歌之後，彼等須退回第二十七排看台的前列座位。彼等可以由該看台前往球場大鐘下面的較高處，以便攝取全場會操及表演的情形，但不能進入跑道及會操場地內。

採訪記者及電台評述員則可到第二十八号看台的最  
高座位。

貴報記者請於上午九時正以前到達政府大球場。  
民安隊及政府新聞處將派員到場協助記者。

### 勞工處正舉辦

### 非工業性行業統計

勞工處現正進行統計在非工業性行業內之就業人  
數及空缺名額。所統計之對象包括酒店、酒樓、教  
育及醫療服務、公寓、出入口貿易、空運、海運、  
港口運輸及有關之服務、銀行、貨幣找換、保險、  
戲院及電影院等業務。

就業回覆表格業經印備，並經已於上週送交為勞  
工處所知之各行業及服務業商號負責人，並請彼等  
將有關本年十一月三十日之就業人數及空缺名額之  
詳細情形，填報在該等表格內。該等表格應最遲在  
十二月四日前交回勞工處。

勞工處希望所有接獲此等表格之僱主，正確填報，  
並以付訖郵資之回郵信封從速寄回勞工處。在上次  
之統計工作中，僱主給與合作之程度，殊令人鼓舞。

該處向所有商號負責人保證，在表格上所填報之  
資料，均予嚴守秘密，並只作編製統計資料之用。  
當該等有關資料全部撮錄及合併於統計大綱及圖表  
內後，該等表格將在監督下予以毀滅。因此有關個  
別商號之資料將無從辦到。

## 政府用最新人口推算

### 以草擬各種發展計劃

政府已開始採用統計處所編訂的最新人口推算，未擬訂未來城市建設、交通系統和社會服務的幾項計劃。

政府統計處長陶建今日宣佈此消息。他又說：人口推算根據一九七一年戶口統計所得資料而編制的，所用的方法是所謂因子法。

他解釋此種方法，是先就未來人口出生、死亡及移民數目作出假定，然後擬出推算。在作上述各種假定時，則以最近所得經驗為依歸，這亦是最佳的根據。

陶氏說：事實上，要正確預測未來人口變動情況，是絕不可能的，因此該處所編制的人口推算分上、中、下三種，各以不同的假定為根據。

根據推算，至一九八一年時，本港人口預料為四百七十万至五百万之間；而在一九九一年則為五百五十万至六百三十万之間。政府進行各種設計時，每多用中級人口推算。

陶氏最後謂：三份人口推算及其編制方法，正編成報告，不久可公開刊。

## 英專家应邀来港

### 擬訂成教新計劃

本港教育司署為全力發展成人教育，已邀請英國一位對成人教育及非職業性教育有特殊認識的專家來港，向當局提供建議。

該專家為英國倫敦教育委員會高級督察許西平，將於本月四日抵港。他將在港逗留六週，在此期內他將向教育司及各有用人士磋商及巡視各成人教育中心。

他在本港考察後，將遞交報告書給港府，該報告書將成為本港成人教育五年發展計劃之根據。

許氏接受訪問時表示：成人教育是健全教育體系中不可缺少的一部份。

他說：讓成長的一輩在工餘時間共聚一處，彼此交換意見，學習他們所喜歡領略的技藝或學科，不僅能增廣見聞，滿足他們的求知慾，陶冶性情，更能培養愉快的身心，故成人教育實是成年一代閒暇時間及工餘之好去處。

他補充謂：在英國，成人教育班的成員包括來自各行各業的人士，其中不乏富商巨賈，僱員及工人，彼等皆因滿足其個別興趣而撥冗參加成人教育班，並沒有因他們階級有別而裹足不前。故成人教育實有助於消弭社會裏階級之間的鴻溝，並能增進人与人之間的協調。

論及本港現時之成人教育時，許氏認為有多方面是亟待改進的。惟就刻下設在港九各新區及廉租屋邨的成人教育康樂及活動中心而言，其設備及水準則尚覺令人滿意。

許氏贊成本港的成人教育應循一有系統及有層次的計劃分期作全面性的發展。

他倡議本港着手訓練特別之師資，俾能配合成人教育未來之擴展。

許氏強調，要成人教育能夠成功地實施及推廣，除政府本身不遺餘力推動外，社會的參與及志願團體的協助更為主要的關鍵。

### 政府獎券基金撥款

#### 協助社聯建新會所

港府正大力支持香港社會服務聯合會，籌劃興建該會新廈之計劃。

港府於本年五月間已將座落落葛道布軒尼詩道間之一幅官地約七千方呎，撥給該會興建高十四層之大廈。最近復由獎券基金中撥出三百萬元作為該大廈之部份建築費。

香港社會服務聯合會及其會員機構，以及香港醫療服務聯合會及其附屬團體，將在該大廈內設辦公地方。前者約佔地方百分之七十五，後者約百分之廿五。

該大廈之使用，完全係供社會福利用途，所有設施，將以促進參加機構的工作效率及合作為原則。

該大廈之建築工程將於明年初開始，一九七五年前可望落成。獎券基金之撥款則分三年撥付，即每年一百萬元。其餘建築費則分別由社會服務聯會等措五百萬元，醫療服務聯會負擔一百八十五萬元。

政府援助建築費的其中一項條件為：該大廈將不收取租金，並應由一管理委員會管理。

### 五幅官地拍賣

九龍兩幅龐大住宅地段，將與其他三幅土地定下（十二月廿二日（星期五）下午二時半，在大会堂九樓拍賣。

該兩幅官地均位於安域道，面積分別為二萬三千三百方呎及四萬三千五百方呎。底價則分別為五百四十萬元及六百萬元。

其他同時拍賣之土地，其一座落香港舂磡角道附近，面積約一萬七千平方呎，限作私家住宅用途，底價八十五萬元正。

第二幅座落九龍炮台街三十九號C（連現有建築物在內），面積約七百二十七平方呎，限作非工業用途，底價二十三萬元正。

最後一幅座落九龍廟街一百一十八號（連現有建築物在內）面積約七百零九平方呎，限作非工業用途，底價二十三萬元正。

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍弥敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

# 港對外貿易

## 十月份報增

統計處今日發表本港十月份之對外貿易臨時數字。今年十月份出口之香港貨物總值為十四億八千八百萬元，較去年十月增加二億零四百萬元，或百分之十五點九。

十月份入口貨物總值為十八億九千八百萬元，較去年十月增加一億四千五百萬元，或百分之八點三；轉口貨物總值為三億九千四百萬元，較去年十月增加五千六百萬元，或百分之十六點五。

工商業管理處發言人稱：今年八月至十月之三個月內，出口之香港貨物總值為四十三億九千一百萬元，入口貨物總值為五十六億九千七百萬元；轉口貨物總值為十一億五千八百萬元。與對上一年同期內之數字相較，出口之香港貨物增加百分之十四點四，入口貨物增加百分之十四點五，轉口貨物增加百分之二十八。至於今年首十個月與去年首十個月比較，出口增百分之十點六，入口增百分之六點七，轉口增百分之二十點二。

統計處發表十月份之臨時數字如下：

### 商品

(單位以百萬元計)

出口香港貨物

一,四八八

入口貨物

一,八九八

轉口貨物

三九四

比較數字：

(單位以百萬元計)

一九七二年十月 一九七二年十月

增或減

(百萬元計)

(百分率)

出口香港貨物

一,四八八

一,三八四

增二〇四

增一五五九

入口貨物

一,八九八

一,七五二

增四五四

增八五三

轉口貨物

三九四

三三八

增五十六

增十六五五

一九七二年八月

一九七二年八月

增或減

至一九七二年

至一九七二年

(百萬元計)

(百分率)

十月

十月

出口香港貨物

四,三九一

三,六三九

增五五二

增四四四

入口貨物

五,六九七

四,九七七

增七二二

增十四五五

轉口貨物

一,二五八

九零四

增二五三

增二十八五〇

一九七二年

一九七二年

增或減

一月至十月

一月至十月

(百萬元計)

(百分率)

出口香港貨物

一,二六九

一,一四七

增一,二二八

增十五六

入口貨物

一,七六六

一,六七四

增一,二二〇

增六五七

轉口貨物

三,三四八

二,七八五

增五,六三三

增二十五二

## 社會福利綠皮書

### 政府正廣徵民意

政府正舉行民意測驗，俾決定最後擬訂社會政策白皮書。

民政司署與社會福利署，正徵求市民對該白皮書未定稿（該未定稿用綠色封面，故又稱綠皮書）的意見。

政府在發表有關政策白皮書之前，先行徵求民意尚屬有史以來創舉。雖然這種程序在英國早已相當普遍採用。

民政司署各區辦事處過去一個月來已寄發該綠皮書（用中英文編印）及民意測驗表格凡三千五百份共有閱團體，包括教堂，街坊會，鄉事會及一般市民，而社會福利署，則徵詢福利機構，學校及兩家大學的意見。

該兩機關正陸續收到寄回的填妥表格，預料可於十二月中將所有表格收回，然後將根據大眾意見，最後擬訂白皮書。

據民政司署發言人今日說，各方對此次徵求民意，響應熱烈，社團首長却十分認真，先詢求屬下會員意見，然後填寫意見表。

他又說：政府對未來政策的擬訂，亦擬採用綠皮書辦法，俾廣徵民意，預料每年會有五、六份綠皮書發表，然後由民政署徵詢市民意見，始作最後決定。

## 九龍證券交易所

### 獲當局正式承認

港督会同行政局已批准九龍證券交易所的申請，承認其為認可證券交易所。正式命令將於明日出版之憲報公佈。

港督会同行政局的命令是根据公司法例第二A(甲)條首出的。承認該所的生效日期為十一月廿八日。

到此為止，本港已有四家獲得認可的證券交易所。

財政司夏鼎基本月中曾在立法局發表聲明說，根據三幾個月內即可以提出的「證券法案」，在該法案生效之後，祇有獲得財政司批准的證券交易所才能在本地營業。

夏氏當時又表示，他祇想批准那些符合公司條例所規定而应予承認的證券交易所。因此，凡是沒有獲得承認的證券交易所將不能繼續營業。同時由現在起，至證券法案生效時止，凡在此段期間新成立的證券交易所將不會獲得承認。

財政司解釋說，當局有意限制交易所數目，並規定所有證券商人必須登記。

財政司又重申政府的觀點，認為現時的證券交易所，在組織與程序方面，都大有改善的餘地。而擬議中的證券法案的作用之一，就是改善證券交易所的經營。

## 觀塘工局糾紛

已得圓滿解決

在勞工處之協助下，觀塘永祿有限公司之勞資糾紛已獲得圓滿解決。該宗糾紛乃由於該公司解雇五名工人所引起者。

勞資雙方於前日在勞工處勞資關係科辦事處所舉行之聯席會議中獲得協議。根據該項協議之規定，有閑工人已獲派發一筆為數共九千一百四十五元之遣散費及按比例支發之年終獎金。

勞資關係科人員為了協助解決該糾紛曾於本月二十四日造訪該公司，並曾先後替勞資雙方舉行一共三次聯席會議。